



香港賽馬會
The Hong Kong Jockey Club

Tuen Mun Public Riding School Jumping Show

屯門公眾騎術學校場地障礙賽

9th October 2022

2022年10月9日

Officials

幹事人員

Show Director: Mr Bee Chan
賽事主管:

Jumping Judge: TBC
場地障礙賽裁判:

Steward: Mr Ho Wing Kin
賽事監管:

Sunday 9th October 2022
2022年10月9日(星期日)

Afternoon

下午

JUMPING – STABLE PADDOCK

場地障礙賽 – 訓練沙圈

Class 級別	Jumping Classes 場地障礙賽級別	Height 高度	Entry Fees 參加費用	Prize 獎品
5	Pole Scurry (Unaffiliated)	20 – 30cm	HK\$240 / per entry, including horse/pony hire 每一項參加費用 已包括租馬費用	Rosettes 花牌

6	Pole Scurry (Unaffiliated)	30 – 40cm	HK\$240 / per entry including horse/pony hire 每一項參加費用 已包括租馬費用	Rosettes 花牌
7	Pole Scurry (Unaffiliated)	40 – 50cm	HK\$240 / per entry including horse/pony hire 每一項參加費用 已包括租馬費用	Rosettes 花牌

JUMPING – COMPETITION PADDOCK

場地障礙賽 – 比賽沙圈

Class 級別	Jumping Classes 場地障礙賽級別	Height 高度	Entry Fees 參加費用	Prize 獎品
8	Clear Round Jumping (Unaffiliated)	50cm	HK\$240 per entry including horse/pony hire 每一項參加費用已 包括租馬費用	Rosettes 花牌
9	Clear Round Jumping (Unaffiliated)	60 – 70cm	HK\$240 per entry including horse/pony hire 每一項參加費用已 包括租馬費用	Rosettes 花牌
10	Jumping Without Jump Off (Unaffiliated)	70 – 80cm Art 238.2.1	HK\$240 per entry including horse/pony hire 每一項參加費用已 包括租馬費用	Rosettes 花牌
11	Jumping Without Jump Off (Unaffiliated)	80 – 90cm Art 238.2.1	HK\$240 per entry including horse/pony hire 每一項參加費用已 包括租馬費用	Rosettes 花牌
12	Jumping Without Jump Off (Unaffiliated)	90 – 100cm Art 238.2.1	HK\$240 per entry including horse/pony hire 每一項參加費用已 包括租馬費用	Rosettes 花牌

Running Order of classes will be determined based on the number of entries for each class & forecasted weather conditions

每場比賽的排序將因應每場實際報名人數及比賽當日之天氣情況預測作最後安排

- Please submit your entry through the “Public Riding Schools Online Entry” Web page
<https://corporate.hkjc.com/corporate/english/jc-news-and-activities/jc-equestrian-development/shows-and-events/prs.aspx>
- 請在“公眾騎術學校活動及賽事”網頁報名
<https://corporate.hkjc.com/corporate/chinese/jc-news-and-activities/jc-equestrian-development/shows-and-events/prs.aspx>
- Entry Closing Date: Sunday 2 October 2022
截止報名日期：星期日 2021 年 10 月 2 日

The submission of entry form does not guarantee that your application and horse request will be accepted. All applications and horse assignments will be determined by Equestrian Coaches. Senior Manager, Equestrian (PRS) reserves the right to refuse any application at any time in his absolute discretion.

提交報名表並不保證你的申請和馬匹要求會被接納，所有申請及馬匹分配將由馬術教練決定。公眾騎術學校馬術高級經理在任何時候均保留拒絕個別申請的絕對酌情權。

Rules for Jumping Dress & Saddlery:

場地障礙賽衣著及馬具：

Class 5 - 12 Under HKEF rules Art 113-117 and 329-330 (Competition Jacket Optional)
級別 5 - 12 須遵守香港馬術總會規則第 113-117 及 329-330 條 (可自由選擇穿著比賽外套)

All Unaffiliated Classes

所有賽事

- Will run under HKEF rules
- 將採用香港馬術總會的賽例

OTHER REGULATIONS

其他規例

Liabilities

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms their acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session.

責任

參加賽事的所有運動均自行承擔風險。參加者一經報名，即確認倘於賽事或訓練時發生意外，概不會向參加賽事或訓練的其他運動員行使任何民事訴訟權。

The Show Organizer is not responsible for the following liabilities:

賽事主辦機構概不承擔以下責任:

Any injuries, diseases, and accidents to the horses, athletes and officials in the time of transportation and during the competition period.

於運送及賽事舉行期間，馬匹、運動員與幹事人員遭遇的任何損傷、疾病及意外。

Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the time of transportation and during competition period.

於運送及賽事舉行期間，參加騎手與馬匹對任何第三者構成的損失或損害。

EVENT'S ORGANISATION

賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify and matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for the Affiliated Classes). Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利，以釐清任何遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽事前作出的時間表修訂，均須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長(附屬賽事)批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

Approved by TMPRS

Signature:

屯門騎術學校批准

簽署:



Mr. Bee Chan

Senior Manager, Equestrian (PRS)

Tuen Mun Public Riding School

The Hong Kong Jockey Club

陳世健先生

公眾騎術學校馬術高級經理

屯門公眾騎術學校

香港賽馬會